

**M.Phil/Ph.D IN TRANSLATION STUDIES
(COURSE WORK) (M.Phil. TT/Ph.D TT)**

Term-End Examination

December, 2022

RTT-101 : RESEARCH METHODOLOGY

Time : 3 hours

Maximum Marks : 100

Note :

- (i) *Attempt any **five** questions.*
- (ii) *Question No. 8 is **compulsory**.*
- (iii) *All questions carry equal marks.*
- (iv) *Answer Questions No. 1 to 7 in about 750 words each and short notes of Question No. 8 in about 400 words each.*

-
-
1. Define research and discuss its various types. 20
2. Discuss in detail the different methods of data collection. 20
3. Prepare a tentative research proposal relating to the domain of translation studies. 20

4. "Research design is the foundation of any research." Elaborate. 20
 5. Write a detailed note on research ethics. 20
 6. Discuss in detail the ontology and epistemology of research. 20
 7. Give a brief description of 'style sheet' and explain any one style sheet in detail. 20
 8. Write short notes on any *two* of the following in about 400 words each : $2 \times 10 = 20$
 - (a) Literature Review
 - (b) Computer Applications in Research
 - (c) Research and Scholarship
 - (d) Quantitative Research
-

एम.फिल./पी एच.डी. अनुवाद अध्ययन
(कोर्स वर्क) (एम.फिल.टी.टी./पी एच.डी. टी.टी.)

सत्रांत परीक्षा
दिसम्बर, 2022

आर.टी.टी.-101 : शोध प्रविधि

समय : 3 घण्टे

अधिकतम अंक : 100

नोट :

- (i) किन्हीं पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए ।
- (ii) प्रश्न सं. 8 अनिवार्य है ।
- (iii) सभी प्रश्नों के अंक समान हैं ।
- (iv) प्रश्न सं. 1 से 7 के प्रश्नों के उत्तर लगभग 750 शब्दों (प्रत्येक) में दीजिए तथा प्रश्न सं. 8 के अन्तर्गत संक्षिप्त टिप्पणियाँ लगभग 400 शब्दों (प्रत्येक) में लिखिए ।

1. शोध की परिभाषा दीजिए तथा इसके विभिन्न प्रकारों की चर्चा कीजिए । 20
2. डाटा संग्रहण (आंकड़ा संकलन) की विभिन्न विधियों की विस्तारपूर्वक चर्चा कीजिए । 20
3. अनुवाद अध्ययन विषयक एक नमूना शोध प्रस्ताव तैयार कीजिए । 20

4. “शोध डिज़ाइन ही किसी भी शोध का आधार है ।” इस कथन का विस्तार कीजिए । 20
5. ‘शोध की नैतिकता’ विषय पर एक विस्तृत टिप्पणी लिखिए । 20
6. शोध की सत्तामीमांसा तथा ज्ञान-मीमांसा की विशद् विवेचना कीजिए । 20
7. ‘स्टाइल शीट’ का संक्षिप्त परिचय दीजिए तथा किसी एक स्टाइल शीट का विस्तारपूर्वक वर्णन कीजिए । 20
8. निम्नलिखित में से किन्हीं दो पर लगभग 400 शब्दों (प्रत्येक) में संक्षिप्त टिप्पणियाँ लिखिए : 2×10=20
- (क) साहित्य समीक्षा
- (ख) शोध में कम्प्यूटर के अनुप्रयोग
- (ग) शोध एवं विद्वता
- (घ) मात्रात्मक शोध
-